

МУХАММАД САЛИХ АЛЬ-МУНАДЖИД

100 ДУА

ИЗ КОРАНА И ПРЕЧИСТОЙ СУННЫ

ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ДОМ ФАДЖР

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Во имя Аллаха, Милостивого и Милосердного.

ИСПРАШИВАНИЕ У АЛЛАХА РАЯ И ЗАЩИТЫ ОТ АДА

[[1]]

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَ أَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ

«Аллаһумма, инни ас'алюка-ль-Джанната
ва а'узу бика мина-н-Нар(и)».

«О, Аллах! Прошу у Тебя Рая
и прибегаю к Твоей защите от Ада».

[[2]]

رَبِّ ابْنِ لِي بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ

«Рабби-бни ли байтан фи-ль-Джаннат(и)».

«О, Господь! Возведи мне дом в Раю».

[[3]]

رَبِّ اَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ وَ اجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ

وَ اجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ

«Рабби «Альхиқни би-с-салихін(а), ва-дж'аль ли лисана сидқин
фи-ль-ахирін(а), ва-дж'ални мин варасати джаннати-н-найм(и)».

«О, Господь! Воссоедини меня с праведниками. Оставь обо мне правдивую молву в последующих поколениях. Сделай меня одним из наследников Сада Блаженства».

[[4]]

﴿رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا﴾

«Раббанá-сриф 'анна 'азáба Джаһáннама, инна 'азáбаһá кяна ғарáма(н)».

«Господь наш! Отврати от нас мучения в Геене, поскольку мучения там не отступают».

[[5]]

اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرَائِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَرَبِّ إِسْرَافِيلَ،
أَعُوذُ بِكَ مِنْ حَرِّ النَّارِ وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ

«Аллаһумма Рабба Джибра'иля, ва Мика'иля, ва Рабба Исрафiля, а'узу бика мин һарри-н-на́ри, ва мин 'азáби-ль-қабр(и)».

«О, Аллах! Господь Джабраиля и Микаиля, и Господь Исрафиля. Прибегаю к Твоей защите от жара адского огня и от могильных мук».

ИСПРАШИВАНИЕ У АЛЛАХА ПРОЩЕНИЯ И МИЛОСТИ

[[6]]

﴿رَبَّنَا إِنَّا أَمْنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾



«Раббанá аманна́ фа-ғфир лянá зунубана, ва қина́ 'азáба-н-на́р(и)».

«Господь наш! Воистину, мы уверовали. Прости же нам наши грехи и защити нас от мучений в Огне».

﴿وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ﴾ رَبَّنَا آتِنَا مَا وَعَدْتَنَا
عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ﴾

«Ва каффир 'анна́ саййиáтина ва таваффана́ ма'а-ль-абра́р(и).
Раббанá áтина ма́ ва'адтанá 'аля́ русулика ва ля́ тухзинá
йаума-ль-қиямати иннакя́ ля́ тухлифу-ль-ми'áд(а)».

«Отпусти нам наши прегрешения и умертви нас вместе с благочестивыми. Господь наш! Даруй нам то, что Ты обещал нам через Своих посланников, и не позорь нас в День воскресения, ведь Ты не нарушаешь обещаний».

[[7]]

﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا﴾

«Раббанá-ғфрир лянá зунубанá ва исра́фанá фí амринá».

«Господь наш! Прости нам наши грехи и излишества, которые мы допустили в нашем деле».

[[8]]

﴿رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾

«Раббанá залямна́ анфусанá ва ин лям тағфир лянá ва тархамна́ ланакунанна мина-ль-хásiрин(а)».



«Господь наш! Мы поступили несправедливо по отношению к себе, и если Ты не простишь нас и не смилостивишься над нами, то мы непременно окажемся одними из потерпевших урон».

[[9]]

﴿رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ﴾

«Раббанá аманна́ фа-ғфир лянá ва-рхамна́ ва Анта хайру-р-ра́химин(а)».

«Господь наш! Мы уверовали. Прости же нас и помилуй, ибо Ты — Наилучший из милосердных».

﴿رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ﴾

«Рабби-ғфир, ва-рхам ва Анта хайру-р-ра́химин(а)».

«Господи, прости и помилуй, ведь Ты — Наилучший из милосердных!»

[[10]]

﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ﴾

«Раббанá-ғфир лянá ва ли ихва́нина-л-лязи́на сабақу́на би-ль-йма́ни, ва ля тадж'аль фи қулю́бина ғилля-ль-лиллязи́на аману́, Раббанá иннака Ра'у́фун Рахи́м(ун)».

«Господь наш! Прости нас и наших братьев, которые уверовали раньше нас. Не насаждай в наших сердцах ненависти и зависти к тем, кто уверовал. Господь наш! Воистину, Ты – Сострадательный, Милосердный».

﴿11﴾

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ الْأَحَدُ الصَّمَدُ، الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ، أَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

«Аллаһумма инни ас'алюка йá Аллаһу, аль-Ахаду-с-Самаду, аль-лязи лям ялид ва лям юляд, ва лям якун ляһу куфуван ахад(ун), ан тағфира ли зунуби, иннака Анта-ль-Гафуру-р-Рахим(y)».

«О Аллах! Поистине, я прошу Тебя, о Аллах, о Единый, Самодостаточный, Который не родил и не был рожден, Которому нет равных, простить мне мои грехи, поистине ты Прощающий, Милосердный».

﴿12﴾

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَجَهْلِي، وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي جِدِّي وَهَزْلِي، وَخَطِيئَتِي وَعَمْدِي، وَكُلُّ ذَلِكَ عِنْدِي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

«Аллаһумма-ғфир ли хати'ати ва джаһли, ва исрафи фи 'амри, ва ма Анта а'ляму биһи минни. Аллаһумма-ғфир ли джидди ва һазли, ва хата'и ва 'амди, ва кулю залика 'инди. Аллаһумма-ғфир ли ма қаддамту ва ма аххарту, ва ма асарту ва ма а'лянту, ва ма Анта а'ляму биһи минни. Анта-ль-Муқаддиму, ва Анта-ль-Му'аххиру, ва Анта 'аля кулли шай'ин қадир(ун)».

«О Аллах! Прости мне мой грех и моё невежество, неумеренность в моих делах и то, о чём Ты знаешь лучше меня! О Аллах! Прости мне сделанное мной всерьёз и в шутку, по ошибке и намеренно, ибо всё это мне присуще. О Аллах! Прости мне совершённое мной прежде и то, что ещё не совершено, то, что я совершил тайно, и что совершил явно и то, о чём Ты знаешь лучше меня. Ты — Выдвигающий вперёд, и Ты — Отодвигающий назад и Ты надо всем властен».

﴿13﴾

اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ
وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ
عَلَيَّ، وَأَبُوءُ لَكَ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ

«Аллаһумма Анта раббӣ, ля иляһа илля Ант(а). Халяқтанӣ, ва ана 'абдука, ва ана 'аля аһдика ва ва'дика ма-стата'т(у). А'узу бика мин шарри ма сана'т(у). Абӯ'у ляка бини'матика 'алаяйя, ва абӯ'у ляка бизанбӣ, фа-ғфир ли, фаиннаһу ля яғфиру-з-зунуба илля Ант(а)».

«О Аллах! Ты – Господь мой, и нет бога, кроме Тебя; Ты создал меня, а я – Твой раб, и я буду хранить верность Тебе, пока у меня хватит сил. Прибегаю к Твоей защите от зла того, что я сделал, признаю милость, оказанную Тобой мне, и признаю грех свой, прости же меня, ибо, поистине, никто не прощает грехов, кроме Тебя».

﴿14﴾

اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ،
فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

«Аллаһумма инни залямту нафси зулман кясіран, ва ля яғфиру-з-зунуба илля Анта, фа-ғфир ли мағфиратан мин 'индика, ва-рхамні, иннака Анта-ль-Ғафүру-р-Рахім(и)».

«О, Аллах! Я совершил грехи, а никто, кроме Тебя не прощает грехов. Прости же меня и даруй мне Свое прощение и помилуй меня, поистине, Ты – Прощающий, Милосердный».

﴿15﴾

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ دِقَّةً، وَجِلَّةً، وَأَوَّلَهُ وَآخِرَهُ وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ

«Аллаһумма-ғфир ли занбі кулляһу диққаһу, ва джилляһу, ва авваляһу ва әхираһу ва 'аляниятаһу ва сирраһу».

«О, Аллах! Прости мне все мои грехи, малые и большие, давние и последние, явные и сокрытые».

﴿16﴾

اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي بِالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ، وَالْمَاءِ الْبَارِدِ، اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي مِنَ الذُّنُوبِ
وَالْخَطَايَا، كَمَا يُنَقَّى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْوَسَخِ

«Аллаһумма таһһирни би-с-салджи ва-ль-баради, ва-ль-ма'и-ль-ба́риди. Аллаһумма таһһирни мина-з-зунуби ва-ль-хата́йя, кама юнаққа-с-савбу-ль-аб'ядзу мина-ль-васах(и)».

«О Аллах! Очисти меня снегом и градом, и прохладной водой. О Аллах! Очисти меня от грехов и прегрешений как очищают белую одежду от грязи».

﴿17﴾

رَبِّ اغْفِرْ لِي، وَتُبْ عَلَيَّ، إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ

«Рабби-ғфир ли, ва туб 'аляйя, иннака Анта-т-Тавва́бу-р-Рах́им(y)».

«Господь мой! Прости меня и прими моё покаяние, поистине Ты Принимающий покаяние, Милосердный».

﴿18﴾

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا وَمَيِّتِنَا، وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا، وَذَكَرْنَا وَأُنْثَانَا،
وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا، اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَى الْإِيمَانِ،
وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِسْلَامِ

«Аллаһумма-ғфир лихайина ва маййитина, ва сағирина ва кабирина, ва закарина ва унсана, ва шаһидина ва ғаибина. Аллаһумма ман ах'яйтаһу минна фаахийһи 'аляль-имани, ва ман таваффайтаһу минна фатаваффаһу 'аляль-Ислам(и)».

«О Аллах! Прости нашим живым и мёртвым, малым и старым, мужчинам и женщинам, присутствующим и отсутствующим. О Аллах! Кого из нас Ты оставляешь в живых, тому помоги жить с верой, а кого из нас Ты упокоишь, того упокой в Исламе».

[[19]]

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَخَطَايَايَ، اللَّهُمَّ أَنْعِشْنِي،
وَأَجْبُرْنِي، وَاهْدِنِي لِصَالِحِ الْأَعْمَالِ وَالْأَخْلَاقِ،
فَإِنَّهُ لَا يَهْدِي لِصَالِحِهَا وَلَا يَصْرِفُ سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ

«Аллаһумма-ғфир ли зунуби ва хатайя-йя. Аллаһумма ан'ишнi, ва-джбурнi ва-һдинi лисалихи-ль-а'мали ва-ль-ахляқи, фаиннаһу ля яһди лисалихиһа, ва ля ясрифу саййи'аһа иллә Ант(а)».

«О Аллах! Прости мне все мои грехи и прегрешения. О Аллах! Подбодри меня, помоги мне и укажи мне путь к благим делам и нравственным качествам, ибо, поистине, никто не укажет путь к ним и не отвратит от дурных дел и нравственных качеств, кроме Тебя».

﴿20﴾

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، وَأَخْسِئْ شَيْطَانِي، وَفُكَّ رِهَانِي

«Аллаһумма-гфир ли занби, ва ахси' шайтани ва фукка рихани».

«О Аллах! Прости грех мой, прогони моего шайтана, освободи меня от зависимости от него».

﴿21﴾

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ نُشْرِكَ بِكَ شَيْئًا نَعْلَمُهُ،
وَنَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا نَعْلَمُهُ

«Аллаһумма инна на'узу бика мин ан нушрика бика шай'ан на'лямуhу, ва настагфирука лимá ля на'лямуh(y)».

«О Аллах! Поистине, просим защиты Твоей от того, чтобы сознательно придавать Тебе сотоварища и молим о прощении от совершенных по неведению грехов».

﴿22﴾

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَعَافِنِي، وَارْزُقْنِي، وَارْفَعْنِي

«Аллаһумма-гфир ли, ва-рхамни, ва-hдини, ва 'афини, ва-рзуқни, ва-рфа'ни».

«О Аллах! Прости меня, будь милосерден ко мне, наставь меня и даруй мне здоровье и удел мой, и возвысь меня».

**ИСПРАШИВАНИЕ У АЛЛАХА
НАСТАВЛЕНИЯ НА ПРАВЕДНЫЙ ПУТЬ,
РУКОВОДСТВА И СТОЙКОСТИ В РЕЛИГИИ.**

﴿23﴾

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى، وَالتَّقَى، وَالْعَفَافَ، وَالْغِنَى

«Аллаһумма инни ас'алюка-ль-һуда, ва-т-туқа, ва-ль-'афафа, ва-ль-ғина».

«О Аллах! Поистине, я прошу Тебя о руководстве, богобоязненности, воздержанности и достатке».

﴿24﴾

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالسَّادَاتِ

«Аллаһумма инни ас'алюка-ль-һудá ва-с-сада́д(а)».

«О Аллах! Направь меня на путь истинный и приведи меня к правильному во всём! О Аллах! Поистине я прошу у Тебя наставления на прямой путь и правильности».

﴿25﴾

اللَّهُمَّ أَسْتَهِدِّكَ لِأَرْشَدِ أَمْرِي، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي

«Аллаһумма астаһди́ка лиаршади амри́, ва а'узу бика мин шарри нафси́».

«О Аллах! Поистине, я прошу Тебя привести меня к благоразумию и прошу у Тебя защиты от зла души моей».

﴿26﴾

اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ
تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِي فِي مَا أُعْطِيتَ، وَقِنِي شَرَّ مَا قُضِيَْتَ، إِنَّكَ تَقْضِي
وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، وَإِنَّهُ لَا يَذِلُّ مَنْ وَالَيْتَ، وَلَا يَعِزُّ مَنْ عَادَيْتَ،
تَبَارَكَتْ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ

«Аллаһумма-һдині фіман хадајта, ва 'афині фіман 'афайта, ва тавалляні фіман таваллайта, ва барик лі фіма а'тайта, в қині шарра ма қадзайта, иннака тақдзи ва ля юқдза 'алайка, ва иннаһу ля язиллю ман валајта, ва ля я'иззу ман 'адајта табаракта раббанá ва та'алаят(а)».

«О Аллах! Наставь меня на правильный путь наряду с теми, кого Ты наставил на него, даруй мне благополучие наряду с теми, кому Ты даровал его, опекай меня наряду с теми, кого Ты опекаешь, сделай благодатным для меня то, что Ты даровал, и защити меня от зла того, что Ты предрешил, ибо Ты решаешь, а о Тебе решений не принимают. Воистину, не будет унижен тот, кого Ты поддержал, и не будет возвеличен тот, с кем Ты враждуешь. Господь наш, Ты — Благословенный, Всевышний».

﴿27﴾

اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا، وَفِي بَصَرِي نُورًا، وَفِي سَمْعِي نُورًا،
وَعَنْ يَمِينِي نُورًا، وَعَنْ يَسَارِي نُورًا، وَفَوْقِي نُورًا، وَتَحْتِي نُورًا،
وَأَمَامِي نُورًا، وَخَلْفِي نُورًا، وَاجْعَلْ لِي نُورًا

«Аллаһумма-дж'аль фӣ қальбӣ нуран, ва фӣ басарӣ нуран, ва фӣ сам'ӣ нуран, ва 'ан яминӣ нуран, ва 'ан ясарӣ нуран, ва фавқӣ нуран, ва тахтӣ нуран, ва амáмӣ нуран, ва хальфӣ нуран, ва-дж'аль лӣ нура(н)».

«О Аллах! Помести в сердце моём свет, и в зрение моё свет, и в слух мой свет, и справа от меня свет и слева от меня свет, и сверху меня свет и снизу меня свет, и спереди меня свет и позади меня свет и даруй мне свет».

[[28]]

﴿رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا﴾

«Раббанá ãтинá мин лядунка рахматан ва һаййи' лянá мин амринá рашадá(н)».

«Господь наш! Даруй нам от Себя милость и устрой наше дело наилучшим образом».

[[29]]

﴿رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ﴾

«Раббана ля тузиғ қулюбанá ба'да из һадайтанá вахаб лянá мин лядунка рахматан иннака Анта-ль-Ваһһáб(y)».

«Господь наш! Не уклоняй наши сердца в сторону после того, как Ты наставил нас на прямой путь, и даруй нам милость от Себя, ведь Ты — Дарующий».

﴿30﴾

يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ،
اللَّهُمَّ مُصَرِّفَ الْقُلُوبِ صَرِّفْ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ

«Йа Муқаллиба-ль-қулюби сяббит қальбӣ 'аля диник(а)». «Аллаһумма мусаррифа-ль-қулюби сарриф қулюбанá 'аля та'атик(а)».

«О Аллах! Ты – Тот, Кто меняет наши сердца, так укрепи же мое сердце в Твоей религии. О Аллах! Ты меняешь наши сердца, так сделай же наши сердца послушными тебе».

﴿31﴾

اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أُنَبِّتُ،
وَبِكَ خَاصَمْتُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِعِزَّتِكَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَنْ تُضِلَّنِي
أَنْتَ الْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ، وَالْجِنُّ وَالْإِنْسُ يَمُوتُونَ

«Аллаһумма ляка аслямту ва бика аманту, ва 'алайка таваккальту, ва иляйка анабту, ва бика хасамту. Аллаһумма инни а'узу би'иззатика, ля иляһа илля Анта ан тудзилляни, Анта-ль-Хайю-ль-лязи ля ямүту ва-ль-джинну ва-ль-инсу ямүтүн(а)».

«О Аллах! Тебе я предаюсь, в Тебя верую, на Тебя уповаю, к Тебе обращаюсь и благодаря Тебе веду споры. О Аллах! Поистине, я прибегаю к защите всемогущества Твоего – нет бога достойного поклонения, кроме Тебя – от того, чтобы Ты сбил меня с пути! Ты – Живой, Который не умрет, а джинны и люди смертны».

﴿32﴾

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الثَّبَاتَ فِي الْأَمْرِ، وَالْعَزِيمَةَ عَلَى الرُّشْدِ، وَأَسْأَلُكَ
مُوجِبَاتِ رَحْمَتِكَ، وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ شُكْرَ نِعْمَتِكَ، وَحُسْنَ
عِبَادَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ قَلْبًا سَلِيمًا، وَلِسَانًا صَادِقًا، وَأَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ
مَا تَعْلَمُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا تَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا تَعْلَمُ،
إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ

«Аллаһумма инни ас'алюка-с-саба́та фи-ль-амри, ва-ль-
'ази́мата 'аля-р-рушди, ва ас'алюка му́джиба́ти рахматика,
ва 'аза́има мағфиратика, ва ас'алюка шукра ни'матика, ва
хусна 'иба́датика, ва ас'алюка қальбан сали́ман, ва лиса́нан
са́диқан, ва ас'алюка мин хайри ма́ та'ляму, ва а'узу бика
мин шарри ма́ та'ляму, ва астағфирука лимá та'ляму, иннака
Анта 'алля́му-ль-ғуя́б(и)».

«О Аллах! Я прошу у Тебя стойкости в этом деле и
решимости следовать правильным путём, и я прошу у
Тебя того, что помогает обрести милость Твою и прощение
Твоё. И я прошу Тебя помочь мне благодарить Тебя за
Твои милости и поклоняться Тебе наилучшим образом. И
я прошу Тебя о здоровом сердце и правдивом языке. И я
прошу Тебя о благе того, о чём Тебе известно, и прошу у
Тебя защиты от зла того, о чём Тебе известно, и прошу у
Тебя прощения за то, о чём Тебе известно. Поистине, Ты —
Знающий сокровенное».

﴿33﴾

اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أُضَلَّ أَوْ أَزِلَّ أَوْ أُزَلَ
أَوْ أَظْلِمَ أَوْ أُظْلَمَ أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ

«Аллаһумма а'узу бика ан адзилля ав удзалля, ав азилля ав узалля, ав азлима ав узляма, ав аджһаля ав юджһаля 'аляйя».

«О Аллах! Поистине, я прибегаю к Тебе, чтобы не сбиться с верного пути и не быть сведенным с него; чтобы не ошибиться самому и не быть вынужденным ошибиться; чтобы не поступать несправедливо самому и не быть притесненным; чтобы не быть невежественным и чтобы по отношению ко мне не поступали невежественно».

ИСПРАШИВАНИЕ У АЛЛАХА БЛАГА ЭТОГО МИРА И МИРА ВЕЧНОГО.

﴿34﴾

﴿رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾

«Раббанá а́тинá фи-д-дунья́ хасанатан ва фи-ль-а́хирати хасанатан ва қина́ 'азаба-н-на́р(и)».

«Господь наш! Одари нас добром в этом мире и добром в Последней жизни и защити нас от мучений в Огне».

﴿35﴾

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَاذَ بِهِ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ، وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ قَضَاءٍ قَضَيْتَهُ لِي خَيْرًا

«Аллаһумма инні ас'алюка мина-ль-хайри куллиһи аджилиһи ва әджилиһи, ма 'алимту минһу ва ма лям а'лям. Ва а'үзу бика мин-ш-шарри куллиһи аджилиһи ва әджилиһи ма 'алимту минһу ва ма лям а'лям. Аллаһумма инні ас'алюка мин хайри ма са'аляка 'абдука ва нибийюка, ва а'үзу бика мин шарри ма аза биһи 'абдука ва набийюк(а). Аллаһумма инні ас'алюка-ль-Джанната, ва ма қарраба илайһа мин қавлин ав 'амал(ин). Ва а'үзу бика мина-н-Нари ва ма қарраба илайһа мин қавлин ав 'амал(ин). Ва ас'алюка ан тадж'аля кулля қадза'ин қадзайтаһу ли хайра(н)».

«О Аллах! Поистине, я прошу Тебя о всяком благе, что может произойти рано или поздно из того, что мне известно и неизвестно! И я прибегаю к Твоей защите от всякого зла, что может произойти рано или поздно, о котором мне

известно и неизвестно. О Аллах! Поистине, я прошу Тебя о том благе, о котором просил Тебя Твой раб и пророк, и прибегаю к Тебе от зла того, от чего прибегал к Тебе Твой раб и пророк. О Аллах! Поистине, я прошу Тебя о Рае, а также о словах и делах, которые приближают к нему. И я прибегаю к Твоей защите от Ада, а также от слов и деяний, которые приближают к нему. И я прошу Тебя о том, чтобы Ты сделал все, что Ты предопределил для меня, благим».

﴿36﴾

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، وَوَسِّعْ لِي فِي دَارِي، وَبَارِكْ لِي فِيمَا رَزَقْتَنِي

«Аллаһумма-ғфир ли занби, ва васси' ли фи да́ри, ва ба́рик ли фи́ма́ разақтанӣ».

«О Аллах! Прости мне грех мой, и сделай дом мой просторным, и сделай удел мой благодатным».

﴿37﴾

اللَّهُمَّ انْفَعْنِي بِمَا عَلَّمْتَنِي وَعَلِّمْنِي مَا يَنْفَعُنِي وَزِدْنِي عِلْمًا

«Аллаһумма-нфа'ни бимá 'аллямтанӣ ва 'аллимни ма́янфа'уни́ ва зидни́ 'илма(н)».

«О Аллах! Сделай знание, которому Ты меня научил, полезным для меня и научи меня тому, что принесет мне пользу, и приумножь мои знания».

﴿38﴾

اللَّهُمَّ اقْسِمْ لَنَا مِنْ خَشْيَتِكَ مَا يَحُولُ بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيكَ، وَمِنْ طَاعَتِكَ مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ جَنَّتِكَ، وَمِنْ الْيَقِينِ مَا تَهْوُونَ بِهِ عَلَيْنَا مِصِيبَاتِ الدُّنْيَا، وَمَتِّعْنَا بِأَسْمَاعِنَا وَأَبْصَارِنَا وَقُوتِنَا مَا أَحْيَيْتَنَا، وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا، وَاجْعَلْ ثَأْرَنَا عَلَى مَنْ ظَلَمَنَا، وَانصُرْنَا عَلَى مَنْ عَادَانَا، وَلَا تَجْعَلْ مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا، وَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا أَكْبَرَ هَمِّنَا وَلَا مَبْلَغَ عِلْمِنَا، وَلَا تُسَلِّطْ عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمُنَا

«Аллаһумма-қсим лянá мин хаш'ятика ма́ яху́лю байнанá ва байна ма'áсика, ва мин та'атика ма́ тубаллиғунá биһи́ Джаннатака, ва мина-ль-яқини ма́ туһаввину биһи́ 'алайна́ мусиба́ти-д-ду́нья, ва матти'на́ би-асма'ина́ ва абса́рина́ ва қуввати́на ма́ ах'яйтанá ва-дж'альһу-ль-ва́риса минна́, ва-дж'аль са'ранá 'аля́ ман заляманá ва-нсурна́ 'аля́ ман 'ада́на, ва ля́ тадж'аль мусибатана́ фí динина́, ва ля́ тадж'али-д-ду́нья акбара́ һаммина́ ва ля́ мабляға́ 'ильмина́ ва ля́ тусаллит 'алайна́ ман ля́ ярхамунá».

«О Аллах! Надели нас таким страхом перед Тобой, которого будет достаточно, чтобы отделить нас от непокорности Тебе, и таким повиновением Тебе, которого будет достаточно, чтобы привести нас к Твоему Раю, и такой убежденностью, которой будет достаточно, чтобы невзгоды мира этого казались нам незначительными. О Аллах! Дай нам пользоваться нашим слухом, зрением и силой, пока Ты будешь поддерживать в нас жизнь, и даруй

это нашим наследникам. И отомсти за нас тем, кто нас притеснял, и помоги нам против тех, кто враждует с нами, и не допусти, чтобы религию нашу постигло какое-нибудь бедствие. И не делай мир этот ни самой большой нашей заботой, ни пределом нашего знания, и не давай власти над нами тем, кто не станет проявлять милосердия по отношению к нам».

[[39]]

اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيِّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ

«Аллаһумма, Фáтира-с-самáвáти ва-ль-ардзи, Анта валийй фи-д-дунья ва-ль-а́хирати, таваффáни муслиман ва алхиқни би-с-сáлихíн(а)».

Господи! «Творец небес и земли! Ты — мой Покровитель в этом мире и в Последней жизни. Умертви меня мусульманином и присоедини меня к праведникам».

[[40]]

اللَّهُمَّ أَعِنَّا عَلَى شُكْرِكَ، وَذِكْرِكَ، وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ

«Аллаһумма а'инна 'аля шукрика, ва зикрика, ва хусни 'ибáдатик(а)».

«О Аллах! Помоги мне поминать Тебя, воздавать хвалу Тебе и хорошо поклоняться».

﴿41﴾

اللَّهُمَّ أَحْسَنْتَ خُلُقِي فَأَحْسِنْ خُلُقِي

«Аллаһумма ахсанта халқи фахсин хулюқи».

«О Аллах! Ты сделал прекрасным мой облик, так сделай же прекрасным мой нрав».

﴿42﴾

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ وَرَحْمَتِكَ، فَإِنَّهُ لَا يَمْلِكُهَا إِلَّا أَنْتَ

«Аллаһумма инні ас'алюка мин фадзлика ва рахматика, фаиннаһу ля ямликуһа илля Ант(а)».

«О Аллах! Поистине, я прошу Тебя о Твоей милости и милосердия, ибо, поистине, ими не владеет никто, кроме Тебя».

﴿43﴾

﴿رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي﴾ * وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي * ﴿

«Рабби-шрах лі садрі ва яссир лі амрі».

«Господи! Раскрой для меня мою грудь. Облегчи мою миссию».

﴿44﴾

﴿رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ﴾ * ﴿

«Раббанá ģманнá бимá анзялта ва-ттаба'на-р-расу́ля фа-ктубнá ма'а-ш-ша́һидин(а)».

«Господь наш! Мы уверовали в то, что Ты ниспослал, и последовали за посланником. Запиши же нас в число свидетельствующих».

[[45]]

﴿رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا﴾

«Рабби зидни 'илма(н)».

«Господи! Приумножь мои знания».

[[46]]

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ حُبَّكَ، وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ، وَحُبَّ عَمَلٍ يُقَرِّبُنِي إِلَى حُبِّكَ

«Аллаһумма инни ас'алюка хуббака, ва хубба ман юхиббука, ва хубба амалин юқаррибуні иля хуббик(а)».

«О Аллах! Я прошу у Тебя любви Твоей, и любви того, кто любит Тебя, и любви к деяниям которые приблизят меня к Твоей любви».

МОЛЬБА К АЛЛАХУ ЗА РОДИТЕЛЕЙ, СЕМЬЮ И ЗА ДЕТЕЙ

[[47]]

﴿رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ﴾

«Рабби-ғфир лі ва ливалидайя ва лиман дахаля байтия му'минан, ва лиль-муминина ва-ль-му'минат(и)».

«Господи! Прости меня и моих родителей и тех, кто вошел в мой дом верующим, а также верующих мужчин и женщин. А беззаконникам не приумножай ничего, кроме гибели».

﴿48﴾

﴿رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا﴾

«Рабби-рхамһумá кяма раббайáни сағíра(н)».

«Господи! Помилуй их, ведь они растили меня ребенком».

﴿49﴾

﴿رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا﴾

«Раббанá һаб лянá мин азвáджинá ва зуррийятинá қуррата а'йюнин ва-дж'альнá лиль-муттақíна имáма(н)».

«Господь наш! Даруй нам отраду глаз в наших супругах и потомках и сделай нас образцом для богобоязненных».

﴿50﴾

﴿رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ﴾

«Рабби һаб ли мин лядунка зуррийатан таййибатан, иннакя самí'у-д-ду'á(и)».

«Господи! Одари меня прекрасным потомством от Себя, ведь Ты внимаешь мольбе».

﴿51﴾

﴿رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ﴾

«Рабби-дж'альні муқима-с-сальяти ва мин зуррийяті, Раббанá ва тақаббаль ду'á(и)».

«Господи! Включи меня и часть моего потомства в число тех, кто совершает намаз. Господь наш! Прими мою мольбу».

﴿52﴾

﴿رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ
وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي
إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾

«Раббі авзи'ні ан ашкура ни'матака-ль-ляті ан'амта 'аляйя ва 'аля вáлидайя ва ан а'маля сáлихан тардзáһу, ва аслих лі фі зуррийяті, инні тубту иляйка ва инні мина-ль-муслимín(а)».

«Господи! Внуши мне благодарность за милость, которой Ты благодетельствовал меня и моих родителей, и помоги мне совершать праведные деяния, которыми Ты доволен. Сделай для меня моих потомков праведниками. Я раскаиваюсь перед Тобой. Воистину, я — один из мусульман».

ИСПРАШИВАНИЕ У АЛЛАХА БЛАГОСТИ РЕЛИГИИ И БЛАГОСТИ АХИРАТА

﴿53﴾

اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِي، وَأَصْلِحْ لِي
دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي، وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا مَعَادِي،
وَأَجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ

«Аллаһумма аслих ли діни-ль-лязі हुва 'исмату амрі,
ва аслих ли дунья-йя-ль-ляті фіһа ма'аші, ва аслих ли
ахирати-ль-ляті фіһа ма'аді, ва-дж'али-ль-хайата зиядатан
лі фі кулли хайрин, ва-дж'али-ль-мавта рахатан лі мин
кулли шарр(ин)».

«Господи! Пусть вера моя будет правильной, ведь в ней
— защита всех моих дел. И пусть моя земная жизнь будет
правильной, ведь в ней — мое существование. Пусть
вечность моя будет также достойной, ведь туда мое
возвращение».

﴿54﴾

اللَّهُمَّ بِعِلْمِكَ الْغَيْبِ، وَقُدْرَتِكَ عَلَى الْخَلْقِ، أَحْيِنِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ
خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا عَلِمْتَ الْوَفَاةَ خَيْرًا لِي

«Аллаһумма би'ильмика-ль-ғайба, ва қудратика 'аля-
ль-халқи, ах'йині ма 'алимта-ль-хайята хайран лі, ва
таваффані иза 'алимта-ль-вафата хайран лі».

«О Аллах! Ради Твоего знания о сокровенном и Твоей способности творить, продли мою жизнь, если Ты знаешь, что жизнь будет для меня лучше, и упокой меня, если Ты знаешь, что смерть будет для меня лучше».

[[55]]

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ ضِيقِ الدُّنْيَا وَضِيقِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ

«Аллаһумма инни а'узу бика мин дзиқи-д-дунья ва дзиқи йавми-ль-қияма(ти)».

«О Аллах! Я прибегаю к Твоей защите от бедствий в мире этом и в мире вечном».

[[56]]

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَمِنْ دُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ،
وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ، وَمِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ،
أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَؤُلَاءِ الْأَرْبَعِ

«Аллаһумма инни а'узу бика мин қальбин ля яхша'у, ва мин ду'аин ля юсма'у, ва мин нафсин ля ташба'у ва мин 'ильмин ля янфа'у, ва а'узу бика мин һа'уля'и-ль-'арба'(и)».

«О Аллах! Поистине, я прибегаю к Твоей защите от сердца, не проявляющего смирения, от мольбы, которая не будет услышана, от души, которая не может насытиться, от бесполезного знания, и я прибегаю к Твоей защите от всех этих четырех качеств».

﴿57﴾

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ

«Аллаһумма инни а'узу бика мин шарри ма 'амильту, ва мин шарри ма лям а'маль».

«О Аллах! Поистине, я прибегаю к Твоей защите от зла того, что я сделал, и зла того, чего я не делал».

﴿58﴾

اللَّهُمَّ لَا تُخْزِنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ

«Аллаһумма ля тухзини йавма-ль-қияма(ти)».

«О Аллах! Не опечаль меня в День Воскресения».

﴿59﴾

اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ

«Аллаһумма-фтах ли абваба рахматик(а)».

«О Аллах! Открой мне врата Своей милости».

﴿60﴾

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ

«Аллаһумма-дж'альни мина-т-тавваби́на ва-дж'альни мина-ль-мутатаһһирин(а)».

«О Аллах! Сделай меня одним из кающихся и сделай меня одним из очищающихся».

[61]

اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ خَشْيَتَكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، وَأَسْأَلُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ، وَأَسْأَلُكَ الْقَصْدَ فِي الْفَقْرِ وَالْغِنَى، وَأَسْأَلُكَ نَعِيمًا لَا يَنْفَدُ، وَأَسْأَلُكَ قُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقُطُ، وَأَسْأَلُكَ الرِّضَاءَ بَعْدَ الْقَضَاءِ، وَأَسْأَلُكَ بَرْدَ الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ، وَأَسْأَلُكَ لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ، وَالشَّوْقَ إِلَى لِقَائِكَ فِي غَيْرِ ضَرَاءٍ مُضِرَّةٍ، وَلَا فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ،
اللَّهُمَّ زَيِّنَا بِزِينَةِ الْإِيمَانِ، وَاجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ

«Аллаһумма ас'алюка хаш'ятака фи-ль-гайби ва-ш-шаһадати, ва ас'алюка калимата-ль-хаққи фи-р-ридзā ва-ль-ғадзаби, ва ас'алюка-ль-қасда фи-ль-фақри ва-ль-ғина, ва ас'алюка на'йман ля янфаду, ва ас'алюка қуррата 'айнин ля танқати'у, ва ас'алюка-р-ридзā'а ба'да-ль-қадзā'и, ва ас'алюка барда-ль-'айши ба'да-ль-мавти, ва ас'алюка ляззата-н-назари иля ваджһика ва-ш-шавқа иля лиқā'ика фи ғайри дзаррā'а мудзирратин, ва ля фитнатин мудзилля(тин). Аллаһумма заййиннā би-зйнати-ль-ймāни, ва-дж'альнā һудатан муһтадин(а)».

«О Аллах! Я прошу Тебя *внушить мне* страх перед Тобой в сокровенном и явном, и прошу Тебя *помочь мне говорить* правдивое и справедливое слово в гневе и довольстве. Я прошу Тебя об умеренности в нужде и богатстве, и прошу Тебя о блаженстве, которое не закончится, и прошу Тебя об усладе для глаз, которая не прервётся, и прошу Тебя *помочь мне быть довольным судьбой*. Я прошу Тебя о

приятной жизни после смерти, и прошу Тебя *позволить мне наслаждаться взором на Твой лик, и прошу Тебя помочь мне стремиться к встрече с Тобой, чтобы не помешало этому ни несчастье, которое причиняет вред, ни искушение, которое сбивает с пути. О Аллах! Укрась нас верой и сделай нас наставниками, следующими прямым путём».*

﴿62﴾

اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي، وَشَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَهٖ، وَأَنْ أَقْتَرِفَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا أَوْ أَجُرَّهُ إِلَى مُسْلِمٍ

«Алла́һумма Фáтира-с-самáвати ва-ль-ардзи, 'áлима-ль-гайби ва-ш-шаһáдати, ля иля́һа илля́ Анта, Рабба кулля шай'ин ва мали́каһу. А'узу бика мин шарри нафси́, ва шарри-ш-шайта́ни ва ширки́һи, ва ан ақтари́фа 'аля́ нафси́ су'ан ав аджурраһу иля́ муслим(ин)».

«О Аллах! Творец небес и земли, Знающий сокровитное и явное, свидетельствую что нет бога кроме Тебя, Господь и Владыка всего. Я прибегаю к Твоей защите от зла собственной души, от зла шайтана и его многобожия, и от того, чтобы причинить зло самому себе или навлечь его на какого-нибудь мусульманина».

﴿63﴾

يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ، أَصْلِحْ لِيْ شَأْنِيْ كُلَّهُ
وَلَا تَكِلْنِيْ إِلَى نَفْسِيْ طَرْفَةَ عَيْنٍ

«Йа Хайю, йа Қайюму, бирахматика астағису, аслих ли ша'ни кулляһу, ва ля такильни иля нафси тарфата 'айн(ин)».

«О Живой, о Вечносущий! Обращаюсь за защитой к милосердию Твоему, приведи в порядок все мои дела и не доверяй меня душе моей ни на мгновение».

[[64]]

لِّلّٰهُمَّ اكْفِنِيْ بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ، وَأَغْنِنِيْ بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ

«Аллаһумма-кфини бихалялика ан харамика, ва ағнини бифадзлика 'амман сивак(а)».

«О Аллах! Избавь меня через дозволенное от запретного и сделай по Своей милости так, чтобы я не нуждался ни в ком, кроме Тебя».

[[65]]

اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ عَبْدُكَ، ابْنُ عَبْدِكَ، ابْنُ اُمَّتِكَ، نَاصِيَتِيْ بِيَدِكَ، مَا ضِىَّ
فِيْ حُكْمِكَ، عَدْلٌ فِيْ قَضَاؤِكَ، اَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ سَمِيَتْ
بِهِ نَفْسَكَ، اَوْ عَلَّمْتَهُ اَحَدًا مِّنْ خَلْقِكَ، اَوْ اَنْزَلْتَهُ فِيْ كِتَابِكَ، اَوْ
اسْتَاثَرَتْ بِهِ فِيْ عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ، اَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رَبِيعَ قَلْبِيْ،
وَنُوْرَ صَدْرِىْ، وَجِلَاءَ حُزْنِيْ، وَذَهَابَ هَمِّىْ

«Аллаһумма инни 'абдука бну абдика, бну аматика, насияти биядика, мадзин фийя хукмука, 'адлюн фийя қадза'ука, ас'алюка бикулли исмин ҳува ляка саммайта биhi нафсака,

ав 'аллямтаһу ахадан мин халқиқа, ав анзальтаху фи кита́бика ави-ста'сарта биһи́ фи 'ильми-ль-ғайби 'индака, ан тадж'аля-ль-Қур'ана раби'а қальби, ва нура садри́, ва джиля'а хузни́, ва заһаба һамми́».

«О Аллах! Поистине я – раб Твой, и сын раба Твоего и сын рабыни Твоей. Я подвластен Тебе, решения Твои обязательны для меня, а приговор, вынесенный Тобой мне, справедлив. Я заклинаю Тебя каждым из Твоих имен, которым Ты назвал Себя Сам, или ниспослал его в Книге Твоей, или открыл его кому-либо из сотворенных Тобой, или оставил его скрытым ото всех, кроме Тебя, – сделать Коран весной моего сердца, светом моей груди и причиной исчезновения моей грусти и прекращения моего беспокойства».

[[66]]

اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبَّ الْأَرْضِ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ،
رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوَى، وَمُنْزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ
وَالْفُرْقَانِ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ، اللَّهُمَّ أَنْتَ
الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ
الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ،
اقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ، وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ

«Аллаһумма Рабба-с-самáвати-с-саб'и ва Рабба-ль-ардзи ва Рабба-ль-'арши-ль-'азим(и). Раббана ва Рабба кулли шай'ин,

фа́лиқа-ль-хабби ва-н-нава́, ва мунзиля-т-Тавра́ти ва-ль-Инджи́ли ва-ль-Фурқа́ни, а'у́зу бика мин шарри кулли шай'ин Анта а́хизун бина́сияти́һи. Алла́һумма Анта-ль-Аввалю, фаляйса қа́бляка шай'ун, ва Анта-ль-А́хиру, фаляйса ба́дака шай'ун, ва Анта-з-За́хиру, фаляйса фавқа́ка шай'ун, ва Анта-ль-Ба́тину, фаляйса ду́нака шай'ун. Иқдзи 'анна-д-дайна, ва ағнина́ мина-ль-фақр(и)».

«О Аллах! Господь семи небес и Господь великого трона, Господь наш и Господь всего, Расщепляющий зерна и ядра, Ниспославший Тору, Евангелие и Различение («Аль-Фуркан» – одно из названий Корана, указывающее на то, что эта Книга способствует отделению истины от лжи), прибегаю к Тебе от зла всякой вещи, ибо всё подвластно Тебе. О Аллах! Ты – Первый, и не было ничего до Тебя, Ты – Последний, и не будет ничего после Тебя, Ты – Побеждающий, и нет ничего над Тобой, и Ты – Скрытый, и нет ничего под Тобой, избавь нас от долгов наших и избавь нас от бедности».

[[67]]

اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا،
وَأَنْتَ تَجْعَلُ الْحَزْنَ إِذَا شِئْتَ سَهْلًا

«Алла́һумма ля саһля илля ма́ джа'альтаһу саһлян, ва Анта тадж'алю-ль-хазна иза́ ши'та саһля(н)».

«О, Аллах! Нет ничего легкого, кроме того, что Ты сделал легким, и если Ты пожелаешь, то сделаешь это затруднение легким».

[[68]]

اللَّهُمَّ رَحْمَتَكَ أَرْجُو، فَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ،
وَأَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

«Аллаһумма рахматака арджу, фаля такильни иля нафси тарфата 'айнин, ва аслих ли ша'ни кулляһу, ля иляһа илля Ант(а)».

«О, Аллах! Я надеюсь на Твою милость. Не доверяй меня душе моей ни на мгновение и приведи в порядок все мои дела, ведь нет бога, кроме Тебя».

[[69]]

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ

«Аллаһумма инни асальюка мин фадзлик(а)».

«О Аллах! Я прошу у Тебя добавления Твоего благодеяния».

[[70]]

اللَّهُمَّ اجْعَلْ أَوْسَعَ رِزْقِكَ عَلَيَّ عِنْدَ كِبَرِ سِنِّي، وَانْقِطَاعِ عُمْرِي

«Аллаһумма-дж'аль авса'а ризқика 'алаяйá 'инда кибари синни, ва-нқитá'и 'умри».

«О Аллах! Даруй мне широкий удел при достижении старости и в завершении моей жизни».

﴿71﴾

اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوءٌ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي

«Аллаһумма иннака 'афуввун тухиббу-ль-'афва фа'фу 'анни».

«О Аллах! Поистине, ты – Прощающий, любишь прощать, так прости же меня».

﴿72﴾

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ
الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي
وَأَمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْ وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي،
وَعَنْ شِمَالِي، وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي

«Аллаһумма инни ас'алюка-ль-'афва ва-ль-'афията фи-д-дунья ва-ль-'ахира(ти). Аллаһумма инни ас'алюка-ль-'афва ва-ль-'афията фи дини ва дуньяйя ва ахли ва мали. Аллаһумма-стур 'аврати ва амин рав'ати. Аллаһумма-хфазни мин байни ядайя ва мин хальфи, ва 'ан ямини ва 'ан шимали, ва мин фавқи, ва а'узу бика ан угталя мин тахти».

«О, Аллах! Поистине, я прошу Тебя об избавлении от недостатков в мире этом и в мире ином, о Аллах, поистине, я прошу Тебя о прощении и избавлении во всём, что касается моей религии, моих мирских дел, моей семьи и моего имущества. О Аллах! Прикрой мою наготу и огради меня от страха. О Аллах! Защити меня спереди, сзади,

справа, слева и сверху, и я прибегаю к защите Твоего величия от того, чтобы быть предательски убитым снизу».

﴿73﴾

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْمُعَافَاةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

«Аллаһумма инни ас'алюка-ль-му'афата фи-д-дунья ва-ль-ахира(ти)».

«О Аллах! Прошу у Тебя блага в этом мире и в мире вечном».

﴿74﴾

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ وَالْيَقِينَ فِي الْآخِرَةِ وَالْأُولَى

«Аллаһумма инни ас'алюка-ль-'афва ва-ль-'афията ва-ль-яқи́на фи-ль-ахирати ва-ль-у́ля».

«О Аллах! Поистине, я прошу у Тебя прощения и благополучия и уверенности в этой и потусторонней жизни».

﴿75﴾

اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَدَنِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي سَمْعِي،
اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَصَرِي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

«Аллаһумма 'афини фи бадани, Аллаһумма 'афини фи сам'и, Аллаһумма 'афини фи басари, ля иляһа илля Ант(а)».

«О Аллах! Исцели моё тело. о Аллах! Исцели мой слух. О Аллах! Исцели моё зрение, нет бога, кроме Тебя».

[[76]]

اللَّهُمَّ مَتِّعْنِي بِسَمْعِي وَبَصَرِي حَتَّى تَجْعَلَهُمَا الْوَارِثَ مِنِّي، وَعَافِنِي فِي دِينِي وَجَسَدِي، وَأَنْصُرْنِي عَلَى مَنْ ظَلَمَنِي حَتَّى تُرِينِي فِيهِ ثَأْرِي

«Аллаһумма матти'ни бисам'и ва басар'и хатта тадж'альһумаль-вариса минни, ва 'афини фи дини ва джасади, ва-нсурни 'аля мимман залямунни хатта турияни фиһи са'ри».

«О Аллах! Позволь мне пользоваться моим слухом и зрением, сделай их наследниками моими, помоги мне против того, кто поступает со мной несправедливо, и отомсти ему за меня».

[[77]]

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ، وَالْهَرَمِ وَالْقَسْوَةِ، وَالْغَفْلَةِ وَالْعَيْلَةِ، وَالذَّلَّةِ وَالْمَسْكَنَةِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَقْرِ وَالْكَفْرِ، وَالْفُسُوقِ وَالشَّقَاقِ، وَالنِّفَاقِ وَالسُّمْعَةِ، وَالرِّيَاءِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الصَّمَمِ وَالْبَكَمِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُذَامِ، وَالْبَرَصِ، وَسَيِّئِ الْأَسْقَامِ

«Аллаһумма инни а'узу бика мина-ль-'аджзи ва-ль-касяли, ва-ль-джубни ва-ль-бухли, ва-ль-һарами ва-ль-қасвати, ва-ль-ғафляти ва-ль-'айлята, ва-з-зиллята ва-ль-масканата, ва а'узу бика мина-ль-фақри ва-ль-куфри, ва-ль-фусуқи ва-ш-шиқақи, ва-н-нифақи ва-с-сум'ати, ва-р-рия'и, ва а'узу бика мина-с-самами ва-ль-баками, ва-ль-джунуни, ва-ль-джузами, ва-ль-бараси, ва саййи'и-ль-асқам(и)».

«О Аллах! Поистине, я прибегаю к Твоей защите от слабости, и нерадения, малодушия, скупости и старческой дряхлости, жестокости, отвлечённости *рассеянности*, иметь большую семью и быть при этом бедным, унижения, и чтобы быть нуждающимся. И я прибегаю к Твоей защите от нищеты, неверия, нечестия, несчастья, лицемерия, позора и показухи. И прибегаю к Твоей защите от глухоты, немоты, безумия, лепры, проказы и прочих тяжких болезней».

﴿78﴾

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُوعِ، فَإِنَّهُ يَنْسُ الضَّجِيعُ،
وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخِيَانَةِ، فَإِنَّهَا يَنْسُ الْبِطَانَةُ

«Аллаһумма инни а'узу бика мина-ль-джу'и, фаиннаһу би'са-дзаджи'у, ва а'узу бика мина-ль-хиянати, фаиннаһа би'сатиль-битана(ту)».

«О Аллах! Поистине, я прибегаю к Твоей защите от голода — сколь плохо делить с ним постель — и я прибегаю к Твоей защите от вероломства — скверное это внутреннее содержание».

﴿79﴾

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَالْبُخْلِ،
وَسُوءِ الْعُمُرِ، وَفِتْنَةِ الصَّدْرِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ

«Аллаһумма инни а'узу бика мина-ль-джубни ва-ль-бухли, ва су'и-ль-'умури, ва фитнати-с-садри, ва 'азáби-ль-қабр(и)».

«О Аллах! Я прибегаю к Твоей защите от малодушия и скупости, от плохой судьбы, от смуты груди и от могильных мук».

﴿80﴾

اللَّهُمَّ آتِ نَفْسِي تَقْوَاهَا، وَزَكِّهَا أَنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكَّاهَا، أَنْتَ وَلِيِّهَا
وَمَوْلَاهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ،
وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ، وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا

«Аллаһумма ати нафси тақваһа, ва заккиһа, Анта хайру ман заккяһа, Анта валийюһа ва мавляһа. Аллаһумма инни а'узу бика мин 'ильмин ля янфа'у, ва мин қальбин ля яхша'у, ва мин нафсин ля ташба'у, ва мин да'ватин ля юстаджабу ляһа».

О Аллах! Даруй душе моей благочестие и очисти её, ведь Ты – лучший из очищающих её и Ты – её Покровитель и Владыка. О Аллах! Поистине, я прибегаю к Твоей защите от бесполезного знания, и от сердца, не проявляющего смирения, и от души, которая не может насытиться, и от мольбы, которой не внемлют».

﴿81﴾

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ، وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ،
وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ، وَضَلَعِ الدِّينِ، وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ

«Аллаһумма инни а'узу бика мина-ль-һамми ва-ль-хазани, ва-ль-'аджзи ва-ль-кясали, ва-ль-бухли ва-ль-джубни, ва дзала'и-д-дайни, ва ғалябати-р-риджал(и)».

«О Аллах! Поистине, я прибегаю к Твоей защите от беспокойства и грусти, от слабости и нерадения, от скупости и малодушия, от бремени долга и притеснения людей».

[[82]]

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ،
وَدَرَكِ الشَّقَاءِ، وَسُوءِ الْقَضَاءِ، وَشَمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ

«Аллаһумма инни а'узу бика мин джаһди-ль-баля'и, ва дараки-ш-шақа'и, ва су'и-ль-қадза'и, ва шаматати-ль-а'да'(и)».

«О Аллах! Я прошу у Тебя защиты от тяжести испытания, прихода злосчастья, зла предопределения и злорадства врагов».

[[83]]

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ يَوْمِ السَّوْءِ، وَمِنْ لَيْلَةِ السَّوْءِ، وَمِنْ سَاعَةِ
السَّوْءِ، وَمِنْ صَاحِبِ السَّوْءِ، وَمِنْ جَارِ السَّوْءِ فِي دَارِ الْمُقَامَةِ

«Аллаһумма инни а'узу бика мин явми-с-сав'и, ва мин лайляти-с-сав'и, ва мин са'ати-с-сав'и, ва мин сахиби-с-сав'и, ва мин джари-с-сав'и фӣ дари-ль-муқама(ти)».

«О Аллах! Поистине, я прибегаю к Твоей защите от плохого дня, плохой ночи и плохого часа, от плохого товарища и плохого соседа на месте моего проживания».

84

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَدْمِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ التَّرْدِي، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ
الْغَرَقِ، وَالْحَرَقِ، وَالْهَرَمِ، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ يَتَخَبَّطَنِي الشَّيْطَانُ عِنْدَ الْمَوْتِ،
وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ فِي سَبِيلِكَ مُذْبِرًا، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ لَدِيغًا

«Аллаһумма инни а'узу бика мина-ль-һадми, ва а'узу бика мина-т-тарадди, ва а'узу бика мина-ль-ғарақи, ва-ль-харақи, ва-һарами, ва а'узу бика ан ятахаббатания-ш-шайтану 'инда-ль-мавти, ва а'узу бика ан амута фӣ сабилика мудбиран, ва а'узу бика ан амута лядиға(н)».

«О Аллах! Поистине, я прибегаю к Твоей защите от падения, от разрушения, от утопания и ожога, и я прибегаю к Твоей защите от того, чтобы перед смертью ко мне пробрался шайтан, и я прибегаю к Твоей защите от того, чтобы умереть на пути Твоем, отступая, и я прибегаю к Твоей защите от того, чтобы умереть, будучи ужаленным».

85

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ، وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ،
وَفُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ، وَجَمِيعِ سَخَطِكَ

«Аллаһумма инни а'узу бика мин зава́ли ни'матика ва тахаввули 'афиятика, ва фуджа'ати ниқматика, ва джамі'и сахатик(а)».

«О Аллах! Поистине, я прибегаю к Твоей защите от прекращения Твоих благодеяний, и перемены в том, что касается дарованного Тобой благополучия, и внезапности Твоей кары и всего того, что может вызвать Твой гнев».

[[86]]

اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ،
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ

«Аллаһумма а'узу биридза́ка мин сахатика, ва би-му'афа́тика мин укúбатика, ва а'узу бика минка ля ухси́ санá'ан 'алайка, Анта кама́ аснайта 'аля нафсик(а)».

«О Аллах! Поистине, я прибегаю к благоволению Твоему от негодования Твоего и к прощению Твоему от наказания Твоего, и я прибегаю к Тебе от Тебя. Не сосчитать мне всех похвал, которых Ты достоин, ибо лишь Ты Сам воздал их Себе в достаточной мере».

[[87]]

اللَّهُمَّ جَنِّبْنِي مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ، وَالْأَهْوَاءِ، وَالْأَعْمَالِ، وَالْأَذْوَاءِ

«Аллаһумма джаннибни́ мункарáти-ль-ахля́қи, ва-ль-аһва́'и, ва-ль-а'ма́ли, ва-ль-адва́'(и)».

«О Аллах! Поистине, я прибегаю к Твоей защите от мерзких нравственных качеств и дел, от скверных желаний и недугов».

[[88]]

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِي وَ مِنْ شَرِّ بَصَرِي
و مِنْ شَرِّ لِسَانِي وَ مِنْ شَرِّ قَلْبِي وَ مِنْ شَرِّ مَنِي

«Аллаһумма инни а'узу бика мин шарри сам'и, ва мин шарри басар'и, ва мин шарри лисан'и, ва мин шарри қальб'и, ва мин шарри маний'и».

«О Аллах! Поистине, я прибегаю к Твоей защите от зла моего слуха, и от зла моего зрения, и от зла моего языка, и от зла моего сердца, и от зла моих половых органов».

[[89]]

لِلَّهِمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُذَامِ، وَسَيِّئِ الْأَسْقَامِ

«Аллаһумма инни а'узу бика мина-ль-бараси, ва-ль-джунуни, ва-ль-джузами, ва сайи'и-ль-асқам(и)».

«О Аллах! Поистине, я прибегаю к Твоей защите от проказы, безумия, лепры и прочих тяжких болезней».

[[90]]

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَقْرِ، وَالْقِلَّةِ، وَالذِّلَّةِ،
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أَظْلِمَ أَوْ أُظْلَمَ

«Аллаһумма инни а'узу бика мина-ль-фақри, ва-ль-қилляти, ва-з-зилляти, ва а'узу бика мин ан азлима ав узляма».

«О Аллах! Поистине, я прибегаю к Твоей защите от нищеты, нужды и унижения и прибегаю к Твоей защите от того, чтобы поступать несправедливо, и от того, чтобы со мной поступали несправедливо».

[[91]]

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ، وَتَرْكَ الْمُنْكَرَاتِ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ،
وَإِذَا أَرَدْتَ بِعِبَادِكَ فِتْنَةً فَأَقْبِضْنِي إِلَيْكَ غَيْرَ مَفْتُونٍ

«Аллаһумма инни ас'алюка фи'ля-ль-хайрати, ва тарка-ль-мункарати, ва хубба-ль-масакини, ва иза арадта би'ибадика фитнатан вақбидзни иляка ғайра мафтун(ин)».

«О Аллах, поистине, я прошу Тебя *дать мне возможность* совершать благое, отказаться от дурного и любить нуждающихся, и я прошу Тебя простить и помиловать меня, если же Ты пожелаешь ввести людей в соблазн, то упокой меня несовращённым».

[[92]]

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ، وَالْمَأْثِمِ وَالْمَغْرَمِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ النَّارِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْغِنَى، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْفَقْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْ عَنِّي خَطَايَايَ بِمَاءِ الثَّلَجِ وَالْبَرْدِ، وَنَقِّ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَبَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ

«Аллаһумма инни а'узу бика мина-ль-кясали ва-ль-һарами, ва-ль-ма'сами ва-ль-мағрами, ва мин фитнати-ль-қабри ва 'азáби-ль-қабри, ва мин фитнати-н-Нáри ва 'азáби-н-Нари, ва мин шарри фитнати-ль-ғина, ва а'узу бика мин фитнати-ль-фақри, ва а'узу бика мин фитнати-ль-масíхи-д-Даджál(и). Аллаһумма-ғсиль 'анни хатайяйя бимá'и-с-салджи ва-ль-баради, ва наққи қальби мина-ль-хатайя кама наққайта-с-савба-ль-аб'ядза мина-д-данаси, ва ба'ид байни ва байна хатайяйя камá ба'адта байна-ль-машриқи ва-ль-мағриб(и)».

«О Аллах! Поистине, я прибегаю к Твоей защите от лени и старческой дряхлости, от грехов и долгов, от искушения могилы и мучений могилы, от искушения огня, и мучений огня, и от зла искушения богатством. И я прибегаю к Тебе от искушения бедностью, и я прибегаю к Тебе от искушения Антихриста. О Аллах! Смой мои прегрешения водой, снегом и градом и очисти сердце мое от прегрешений подобно тому, как очищают белую одежду от грязи, и удали меня от прегрешений моих, как удалил Ты восток от запада».

﴿93﴾

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا، وَفِتْنَةِ الْمَمَاتِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْثِمِ وَالْمَغْرَمِ

«Аллаһумма инни а́узу бика мин 'азáби-ль-қабр(и). Аллаһумма инни а́узу бика мин 'азáби-н-Нар(и). Аллаһумма инни а́узу бика мина-ль-фитани ма́ заһара минһа ва ма́ батан(а). Ва а́узу бика мин фитнати-ль-Масíхи-д-Даджа́л(и). Ва а́узу бика мин фитнати-ль-махйя́, ва фитнати-ль-мамáт(и). Аллаһумма инни а́узу бика мина-ль-ма'сами ва-ль-мағрам(и)».

«О Аллах! Поистине, я прибегаю к Тебе от мучений могилы, и прибегаю к Тебе от мук огня, и прибегаю к Тебе от смуты явной и скрытой, я прибегаю к Тебе от от испытания Антихриста, и прибегаю к Тебе от испытаний жизни и смерти. О Аллах! Я прибегаю к Тебе от греховности и непомерного долга».

[[94]]

﴿رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا﴾

«Раббанá ля тадж'альна́ фитната-ль-лиль-лязýна кафарý».
«Господь наш! Не делай нас искушением для тех, которые не веруют».

﴿رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ﴾

«Раббанá ля тадж'альна́ фитната-ль-лиль-қавми-з-зáлимýн(а)».
«Господь наш! Не делай нас искушением для людей несправедливых».

[[95]]

﴿رَبَّنَا اجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا﴾

«Раббанá-дж'аль-ляна́ мин лядунка валийян ва-дж'аль лянá мин лядунка насíра(н)».

«Господь наш! Выведи нас из этого города, жители которого являются беззаконниками. Назначь нам от Себя покровителя и назначь нам от Себя помощника».

[[96]]

﴿رَبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا﴾

«Рабби адхильнi мудхаля сидқин ва ахриджнi мухраджа сидқин ва-дж'аль лi мин лядунка султáнан насíра(н)».

«Господи! Пусть мое пришествие будет правдивым, и пусть мой уход будет правдивым. Даруй мне от Тебя знамение в помощь».

[[97]]

﴿رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ﴾

«Рабби наджинi мина-ль-қавми-з-зáлимiн(а)».

«Господи! Спаси меня от несправедливых людей».

[[98]]

﴿رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ * وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ﴾

«Рабби áузу бика мин һамазáти-ш-шайáтiн(и). Ва áузу бика рабби ан яхдзурун(и)».

«Господи! Я прибегаю к Тебе от наваждений дьяволов. Я прибегаю к Тебе, Господи, дабы они не приближались ко мне».

[[99]]

رَبِّ أَعِنِّي وَلَا تُعِنِّ عَلَيَّ، وَانْصُرْنِي وَلَا تَنْصُرْ عَلَيَّ، وَامْكُرْ لِي وَلَا تَمْكُرْ عَلَيَّ، وَاهْدِنِي وَيَسِّرْ هُدَايَ إِلَيَّ، وَانْصُرْنِي عَلَى مَنْ بَغَى عَلَيَّ،
اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي لَكَ شَاكِرًا، لَكَ ذَاكِرًا، لَكَ رَاهِبًا، لَكَ مَطْوَعًا إِلَيْكَ،
مُحِبًّا، أَوْ مُنِيبًا، رَبِّ تَقَبَّلْ تَوْبَتِي، وَاغْسِلْ حَوْبَتِي، وَأَجِبْ دَعْوَتِي،
وَتَبِّتْ حُجَّتِي، وَاهْدِ قَلْبِي، وَسَدِّدْ لِسَانِي، وَاسْلُلْ سَخِيمَةَ قَلْبِي

«Рабби а'инни ва ля ту'ин 'аляйя, ва-нсурни ва ля тансур 'аляйя, ва-мкур ли ва ля тамкур 'аляйя, ва-һдини ва яссир һудайя иляйя, ва-нсурни 'аля ман баға 'аляйя. Аллаһумма-дж'альни ляка шакиран, ляка закиран, ляка раһибан, ляка митва'ан илайка, мухбитан, ав муніба(н). Рабби тақаббаль тавбаті, ва-ғсиль хавбаті, ва аджиб да'ваті, ва саббит худжаті, ва-һди қальбі, ва саддид лисані, ва-слюль сахімата қальбі».

«Господь мой! Поддержи меня и не оказывай другим поддержку против меня, помоги мне и не оказывай другим помощь против меня, сделай так, чтобы воздаяние, которое Ты уготовил мне, стало для меня благом, а не обратилось против меня, выведи меня на правильный путь, облегчи для меня следование этим путём и окажи мне помощь против тех, кто притеснял меня! Господь мой! Сделай так, чтобы я часто благодарил Тебя, поминал

Тебя, боялся Тебя, повиновался Тебе, был покорным Тебе, часто вздыхал и обращался к Тебе с покаянием. Господь мой! Прими моё покаяние, очисти меня от греха, ответь на мою мольбу, укрепи мои доводы, укажи правильный путь моему сердцу, направь на верный путь мой язык и избавь от злобы сердце моё».

﴿100﴾

اللَّهُمَّ احْفَظْنِي بِالْإِسْلَامِ قَائِمًا، وَاحْفَظْنِي بِالْإِسْلَامِ قَاعِدًا، وَاحْفَظْنِي
بِالْإِسْلَامِ رَاقِدًا، وَلَا تُشْمِتْ بِي عَدُوًّا حَاسِدًا، وَاللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ
كُلِّ خَيْرٍ خَزَائِنُهُ بِيَدِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ شَرٍّ خَزَائِنُهُ بِيَدِكَ

«Аллаһумма-хфазни би-ль-Ислями қа'има(н), ва-хфазни би-ль-Ислями қа'ида(н). Ва-хфазни би-ль-Ислями рақида(н). Ва-ля тушмит би 'адувван хасида(н). Аллаһумма инни ас'алюка мин кулли хайрин хазá'инуһу биядик(а). Ва áузу бика мин кулли шаррин хазá'инуһу биядик(а)».

«О Аллах! Храни меня посредством Ислама, когда я буду стоять, и храни меня посредством Ислама, когда я буду сидеть, и храни меня посредством Ислама, когда я буду спать, и не позволяй злорадствовать надо мной ни врагу, ни завистнику. О Аллах! Поистине я прошу тебя о всяком благе, сокровища которого в Твоей руке, и прибегаю к Твоей защите от каждого зла, сокровища которого в Твоей руке».

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْمَنَّانُ،
بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ

«Аллаһумма инни ас'алюка бианна ляка-ль-хамду, ля иляһа илля Анта-ль-Маннану, Бадӣ'у-с-самавати ва-ль-ардзи, йа за-ль-Джаляли ва-ль-Икрами, йа Хайю, йа Қайюму».

«О Аллах! Поистине, я прошу Тебя, поскольку Тебе воздаётся хвала, нет божества, кроме Тебя, Всемиловитый, Творец небес и земли. О Обладатель величия и Почитаемый, о Живой, о Вечносущий!»

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،
الْأَحَدُ الصَّمَدُ، الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ

«Аллаһумма инни ас'алюка анни ашһаду аннака Анта – Аллаһу ля иляһа илля Ант(а). Аль-Ахаду-с-Самаду-ль-лязи лям ялид ва лям юляд, ва лям якун ляһу куфуван ахад(ун)».

«О Аллах! Поистине, я прошу Тебя, свидетельствуя, что нет божества, кроме Тебя, Единственного, Самодостаточного, Который не рождал и не был рождён и не был равным Которому ни один».

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيِّمُ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ،
أَنْتَ الْحَقُّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالتَّبْيُونُ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ

«Аллаһумма ляка-ль-хамду, Анта – Нуру-с-самáвáти ва-ль-ардзи, ва ляка-ль-хамду, Анта – Қайиму-с-самáвáти ва-ль-ардзи, ва ляка-ль-хамду, Анта – Раббу-с-самáвáти ва-ль-ардзи ва ман фíһинн(а). Анта-ль-Хаққу, ва-ль-Джаннату хаққ(ун), ва-н-Нару хаққ(ун), ва-н-набийюна хаққун, ва-с-са'ату хаққ(ун)».

«О Аллах! Хвала Тебе! Ты Свет небес и земли, хвала Тебе, Ты управитель небес и земли. Хвала Тебе! Ты Господь небес и земли и того что обитает в них. Ты – Истина, и Рай – истина, и Ад – истина, и пророки истина, и День воскресения истина!»

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾

«Ля иляһа илля Анта, субханака инни кунту мина-з-залимин(а)».

«Нет божества, кроме Тебя! Пречист Ты! Воистину, я был одним из беззаконников».

اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، مِلْءَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَمِْلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ، أَهْلَ الثَّنَاءِ وَالْمَجْدِ، أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ، وَكُنَّا لَكَ عَبْدُ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجُدُّ

«Аллаһумма Раббана ляка-ль-хамду, Миль'у-с-самáвáти ва-ль-ардзи, ва миль'а ма ши'та мин шайин ба'ду, аһля-с-санá'и ва-ль-маджди, ахаққу ма қáля-ль-'абду, ва куллюна ляка 'абд(ун). Аллаһумма ля мáни'а лимá а'тайт(а), ва ля мутиá лимá мана'т(а), ва ля янфа'у за-ль-джадди минка-ль-джадду».

«О Аллах, Господь наш! Хвала Тебе, и пусть хвала эта наполнит собой небеса, землю, то, что находится между ними, и то, что ещё Ты пожелаешь. Ты достоин восхваления и прославления! Все мы рабы Твои, а самым правильным из того, что может сказать раб, являются слова: – О Аллах! никто не лишит того, что Ты даровал, и никто не дарует того, чего Ты лишил, и бесполезным перед Тобой могущество могущественного».

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ،
وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ
مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

«Аллаһумма салли 'аля Мухаммад(ин), ва 'аля а́ли Мухаммад(ин), кяма салляйта 'аля Ибраһи́м(а), ва 'аля а́ли Ибраһи́м(а), иннака Хамидун Маджид(ун). Аллаһумма ба́рик 'аля Мухаммад(ин), ва 'аля а́ли Мухаммад(ин), кяма ба́ракта аля Ибраһи́м(а), ва 'аля а́ли Ибраһи́ма иннака Хамидун Маджид(ун)».

«О Аллах! Благослови Мухаммада и его семейство, как Ты благословил Ибрахима и Ибрахима семейство, поистине, Ты – Достойный похвалы, Славный! О Всевышний Аллах! Пошли Мухаммаду и его семейству благословения, как Ты их послал Ибрахиму и его семейству, поистине, Ты – Достойный похвалы, Славный!»

﴿رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾

«Раббанá тақаббаль миннá иннака Анта-с-Самí'у-ль-'Алім(у)».

«Господь наш! Прими от нас, воистину, Ты - Слышащий, Знающий».

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

«Аль-хамду лилЛяхи Рабби-ль-'алямín(а)».

«Хвала Аллаху – Господу миров!»

